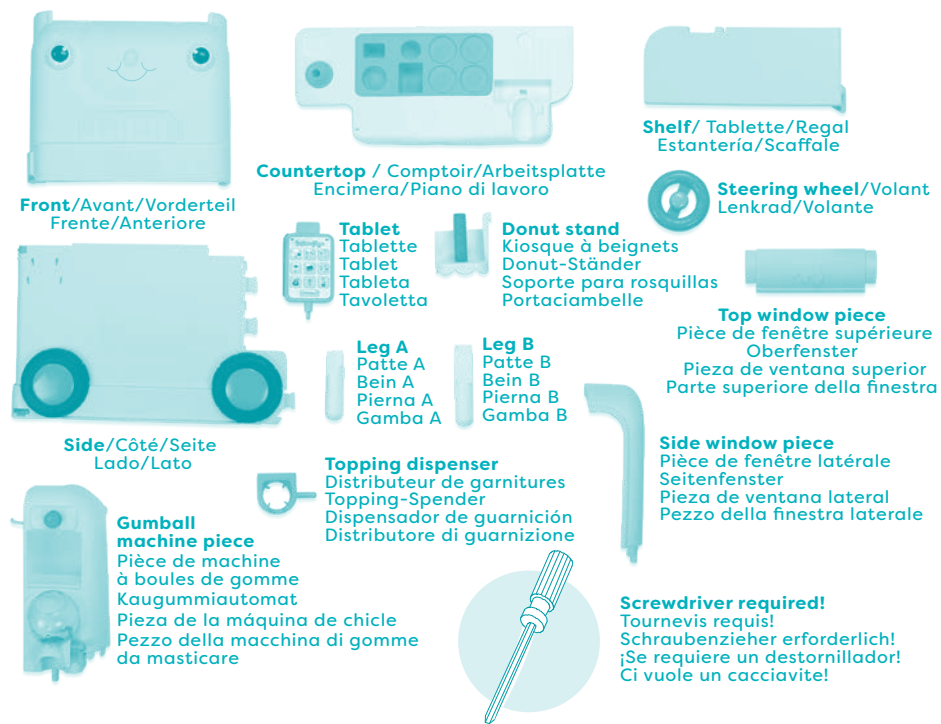
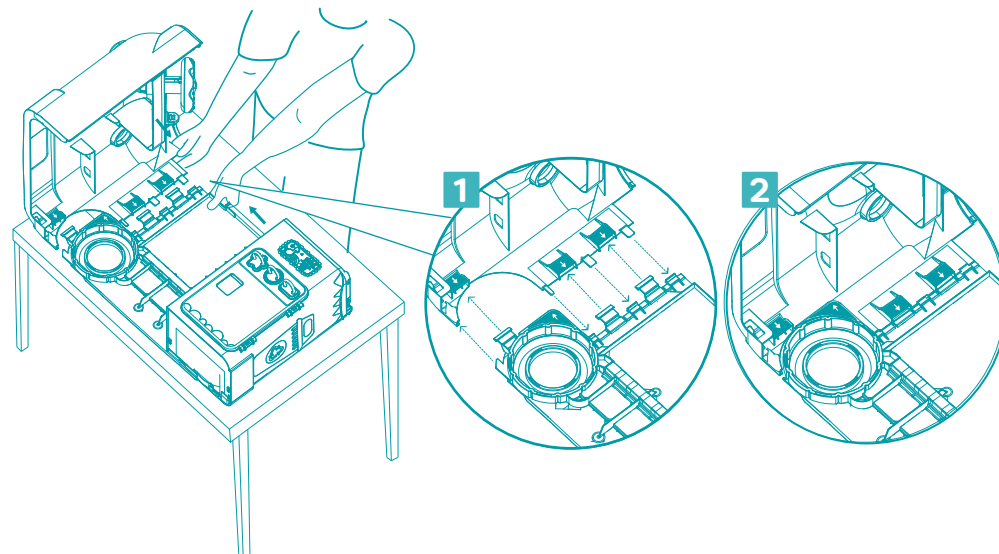




(EN): Place the side and the front of the truck on a table or countertop for easy assembly.
(FR): Place le côté et l'avant du camion sur une table ou un comptoir pour faciliter l'assemblage.
(DE): Legen Sie die Seite und das Vorderteil des Fahrzeugs auf einen Tisch oder eine Arbeitsplatte, um die Montage zu erleichtern.
(ES): Coloca el lado y la parte delantera del camión en una mesa o encimera para facilitar el montaje.
(IT): Posizionare il lato e la parte anteriore del camion su un tavolo o piano di lavoro per un facilitare montaggio.

1 Truck Assembly 1/Assemblage du camion 1/Zusammenbau des Fahrzeugs 1/Montaje del camión 1/Montaggio del camion 1



(EN): As you insert one side into the other, make sure all 5 arrows stay visible! Otherwise, you will need to re-assemble it.

(FR): Assure-toi que toutes les flèches sont toujours visibles après avoir assemblé le camion! Sinon, tu devras le réassembler.

(DE): Wenn Sie eine Seite in die andere stecken, stellen Sie sicher, dass alle 5 Pfeile sichtbar bleiben! Andernfalls müssen Sie sie neu zusammensetzen.

(ES): Al insertar un lado en el otro, asegúrese de que todas las 5 flechas permanecen visibles! De lo contrario, tendrá que volver a montarlo.

(IT): Come si inserisce un latone nell'altro, assicurarsi che tutte e 5 le frecce rimangano visibili! In caso contrario, sarà necessario ri-assemblarlo.



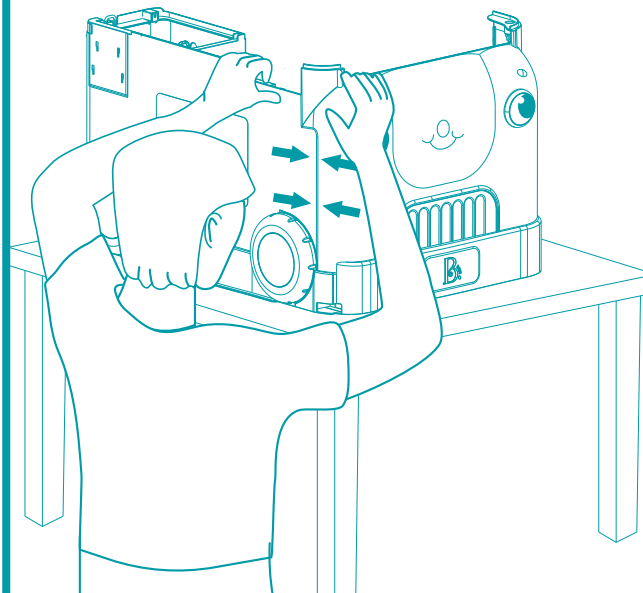
Comprend: 2 cornets, 1 bol, 1 cuillère, 1 cuillère à glace, 1 sandwich glacé de 3 pièces, 4 boules de glace magnétiques, 2 garnitures, 2 boules de gomme, 3 sucettes glacées, 3 beignes, 1 lait frappé, 1 carte de crédit et 1 feuille d'autocollants.

Inhalt: 2 Eistüten, ein Becher, Löffel, Eisportionierer, 3-teiliges Eis-Sandwich, 4 magnetische Eisportionen, 2 Toppings, 2 Kaugummibälle, 3 Eis am Stiel, 3 Donuts, Milchshake, eine Kreditkarte und ein Blatt mit Aufklebern.

Incluye: 2 conos, una taza, cuchara, porcionador, 3 pedazos de sándwich de helado, 4 cucharadas magnéticas de helado, 2 cobertura, 2 bolas, 3 paletas, 3 rosquillas, batido, una tarjeta de crédito y un adhesivo hoja.

Include: 2 coni, una tazza, cucchiaino, porzionatore, 3 pezzi di sandwich di gelato, 4 cucchiaini da gelato magnetici, 2 guarnizione per gelato, 2 palline, 3 ghiaccioli, 3 ciambelle, frappé, una carta di credito e un foglio adesivo.

2 Truck Assembly 2/Assemblage du camion 2/Zusammenbau des Fahrzeugs 2/Montaje del camión 2/Montaggio del camion 2



(EN): After Step 1, push the two sides together to fully close the gap.

(FR): Après l'étape 1, colle les deux côtés pour fermer complètement l'ouverture.

(DE): Nach Schritt 1 drücken Sie die beiden Seiten zusammen, bis die Lücke geschlossen ist.

(ES): Después del paso 1, empuja los dos lados juntos para cerrar completamente la brecha.

(IT): Dopo il passo 1, spingere i due lati insieme per chiudere completamente lo spazio vuoto.

(EN): TIP: Start with the top of the truck!

(FR): CONSEIL: Commencez par le haut du camion!

(DE): TIPP: Beginnen Sie mit dem oberen Teil des Fahrzeugs!

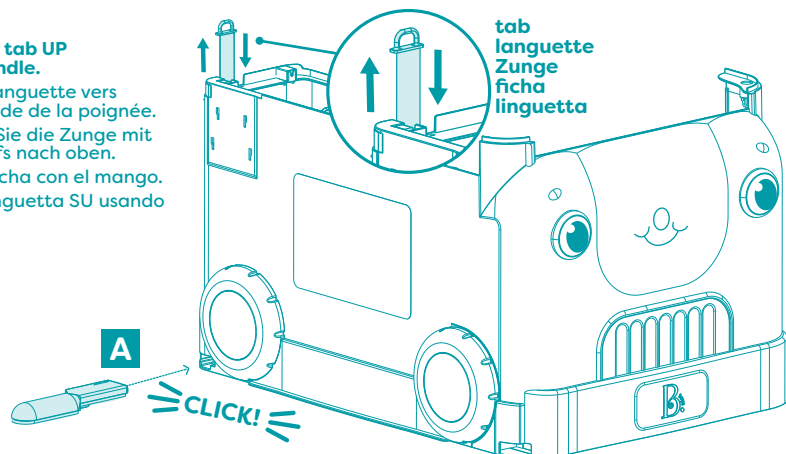
(ES): CONSEJO: ¡Empiece por la parte superior del camión!

(IT): SUGGERIMENTO: Inizia con la parte superiore del camion!

3 Leg Assembly **A** / Assemblage de pied **A** / Montage der Beine **A** Montaje de la pierna **A** / Montaggio della gamba Fascia **A**

1. (EN): Pull the tab **UP** using the handle.

(FR): Tire la languette vers le HAUT à l'aide de la poignée.
(DE): Ziehen Sie die Zunge mit Hilfe des Griffs nach oben.
(ES): Tira la ficha con el mango.
(IT): Tira la linguetta SU usando la maniglia.



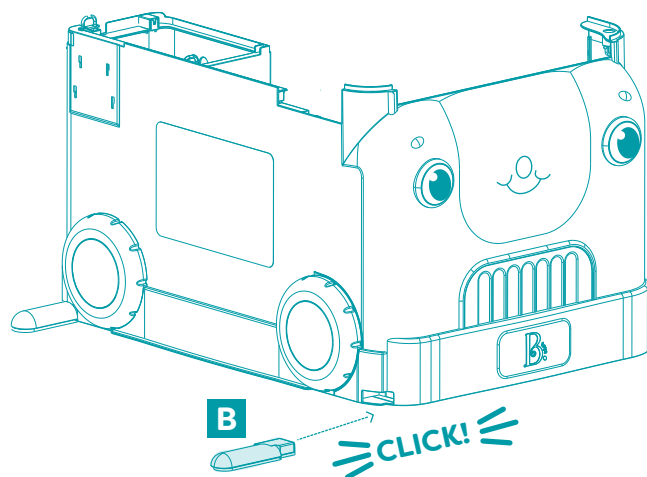
2. (EN): Align leg **A** with the slot at the bottom of the truck and insert it.

(FR): Aligne la patte **A** à la fente au bas du camion, puis insère-la.
(DE): Richten Sie das Bein **A** am Schlitz an der Unterseite des Fahrzeugs aus und setzen es ein.
(ES): Alinear la pierna **A** con la ranura en la parte inferior del camión e insertarla.
(IT): Allineare la gamba **A** con la fessura per incastro nella parte inferiore del camion e inserirla.

3. (EN): Push the tab all the way **DOWN** until it clicks.

(FR): Pousse la languette complètement vers le BAS jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
(DE): Drücken Sie die Zunge ganz nach UNTEN, bis sie einrastet.
(ES): Empuja la ficha completamente hacia abajo hasta que haga el chasquido.
(IT): Spingere la scheda fino in fondo finché non scatta.

4 Leg Assembly **B** / Assemblage de pied **B** / Montage der Beine **B** Montaje de la pierna **B** / Montaggio della gamba Fascia **B**



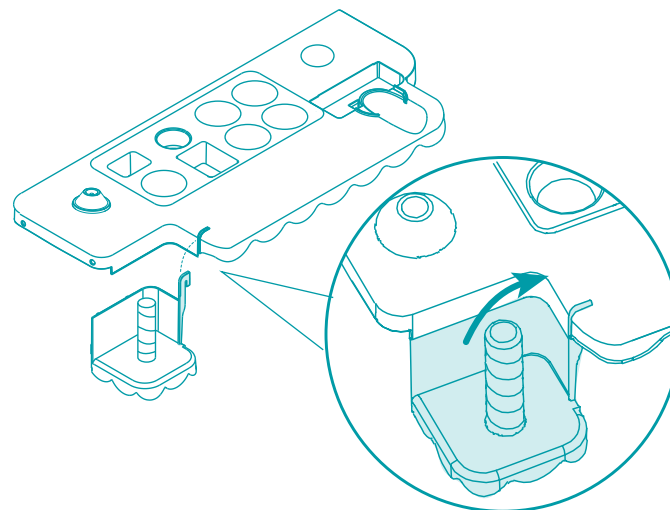
(EN): Align leg **B** with the slot at the bottom of the truck and insert it until it clicks.

(FR): Aligne la patte **B** avec la fente au bas du camion, puis insère-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
(DE): Richten Sie das Bein **B** am Schlitz an der Unterseite des Fahrzeugs aus und setzen es ein, bis es einrastet.
(ES): Alinear la pierna **B** con la ranura en la parte inferior del camión e insertarla hasta que haga el chasquido.
(IT): Allineare la gamba **B** con la fessura per incastro nella parte inferiore del camion e inserirla finché non scatta.

5 Donut Stand Assembly / Assemblage du kiosque à beignets Montage des Donut-Ständers / Montaje del soporte para rosquillas Montaggio del portaciambelle

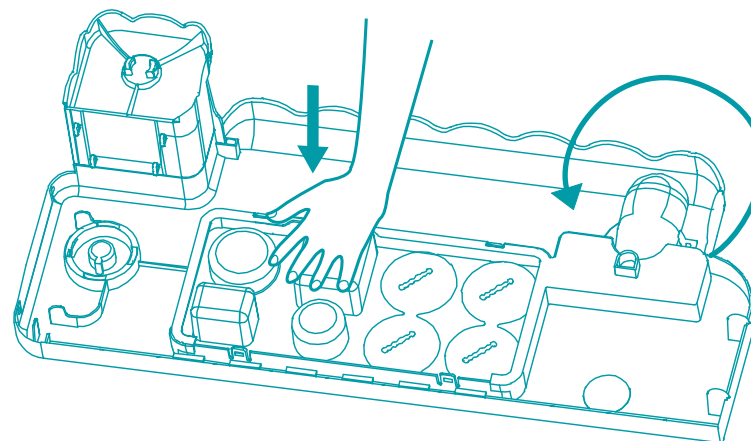
(EN): Insert the donut stand into the slit.

(FR): Insère le kiosque à beignets dans la fente.
(DE): Setzen Sie den Donut-Ständer in den Schlitz ein.
(ES): Insertar el soporte para rosquillas en la ranura.
(IT): Inserire il portaciambelle nella fessura per incastro.



(EN): **TIP:** Flip the countertop and donut stand upside down, then Push **DOWN** until it's leveled with the countertop.

(FR): **CONSEIL :** Place le comptoir et le kiosque à beignets à l'envers, puis APPUIE dessus jusqu'à ce qu'il soit de niveau avec le comptoir.
(DE): **TIPP:** Drehen Sie die Arbeitsplatte und den Donut-Ständer um und Drücken Sie ihn nach UNTEN, bis er gerade auf der Arbeitsplatte aufliegt.
(ES): **CONSEJO:** ¡Voltea la encimera y soporte de rosquillas boca abajo, Empuja hacia abajo hasta que esté nivelado con la encimera!
(IT): **SUGGERIMENTO:** Capovolgere il piano di lavoro e il portaciambelle a testa in giù, Spingi verso il basso finché non è livellato con il piano di lavoro.



6 Countertop Assembly/Assemblage du comptoir/Montage der Arbeitsplatte/ Montaje de encimera/Assemblaggio del piano di lavoro

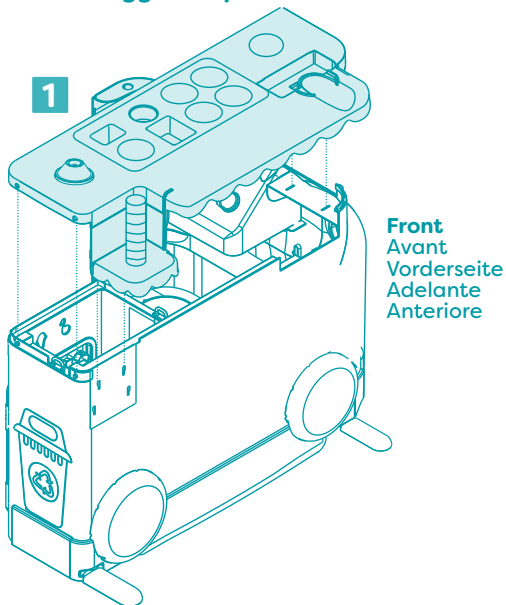
- 1. (EN): Place the countertop on top of the truck.**

(FR): Place le comptoir sur le dessus du camion.

(DE): Legen Sie die Arbeitsplatte oben auf das Fahrzeug.

(ES): Coloca la encimera encima del camión.

(IT): Posizionare sul piano di lavoro sul camion.



Front
Avant
Vorderseite
Adelante
Anteriore

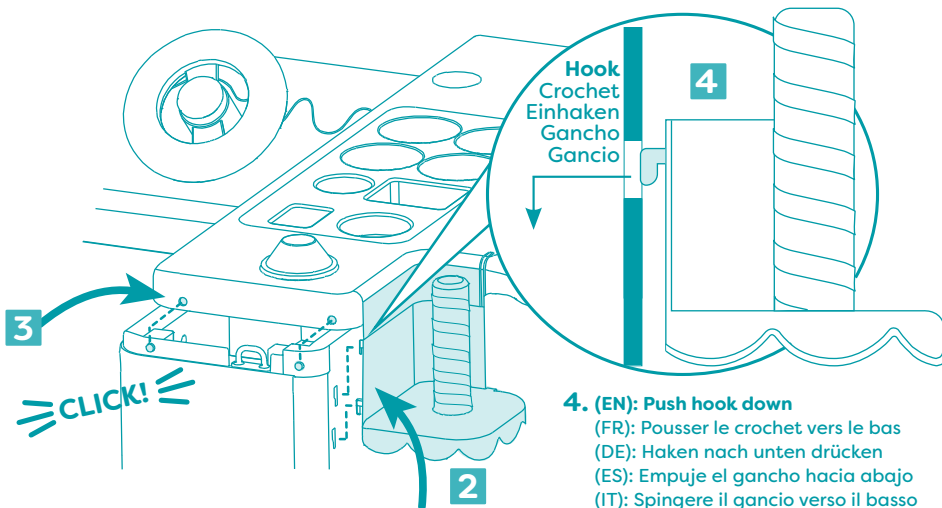
- 2. (EN): Connect the donut stand using the 4 hooks at the back of the stand.**

(FR): Fixe le kiosque à beignets à l'aide des 4 crochets à l'arrière du kiosque.

(DE): Befestigen Sie den Donut-Ständer mit den 4 Haken an der Rückseite des Ständers.

(ES): Conecta el soporte del donut usando los 4 ganchos en la parte posterior del soporte.

(IT): Collegare il portaciambelle utilizzando i 4 ganci nella parte posteriore del supporto.



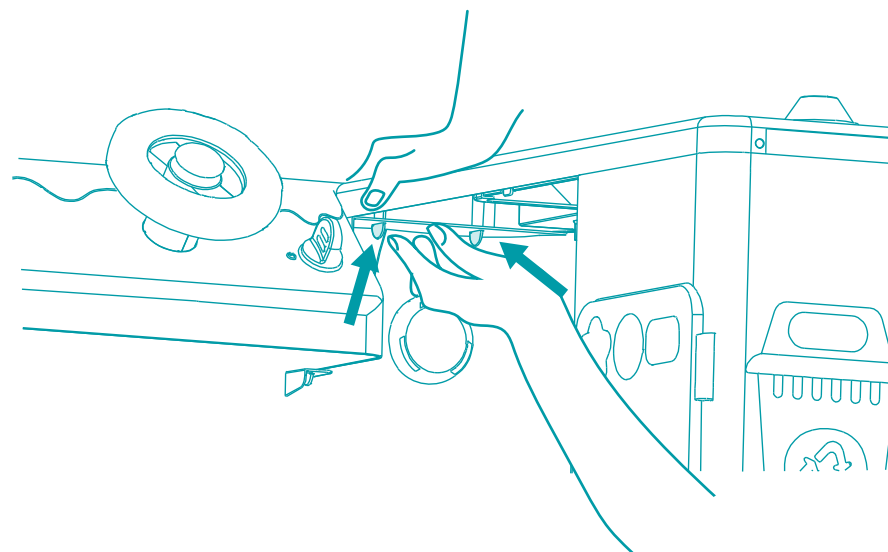
- 3. (EN):** Align the 2 small holes on the side of the countertop with the 2 orange buttons at the back of the truck.

(FR): Aligne les 2 petits trous sur le côté du comptoir aux 2 boutons orange à l'arrière du camion.

(DE): Richten Sie die 2 kleinen Löcher an der Seite der Arbeitsplatte auf die 2 orangefarbenen Knöpfe an der Rückseite des Fahrzeugs aus.

(ES): Alinear los 2 pequeños agujeros en el lado de la encimera con los 2 botones naranjas en la parte posterior del camión.

(IT): Allineare i 2 piccoli fori sul lato del piano con i 2 pulsanti arancioni sul retro del camion.



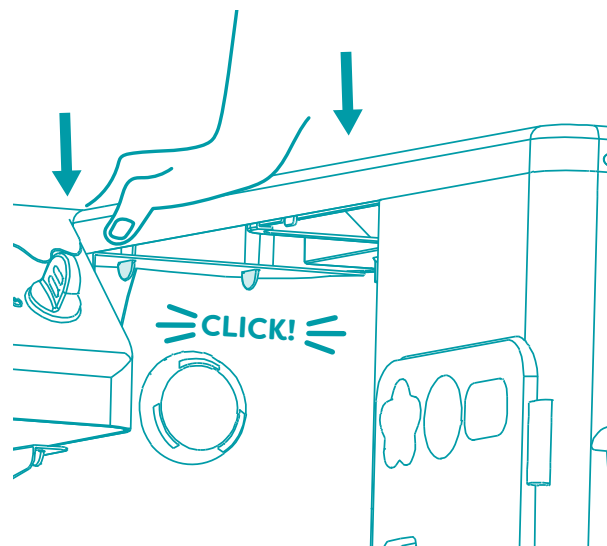
- 5. (EN): Insert the countertop into the truck through the 2 slits at the front, then push DOWN until it clicks.**

(FR): Insère le comptoir dans le camion à travers les deux fentes situées à l'avant, puis APPUIE dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche

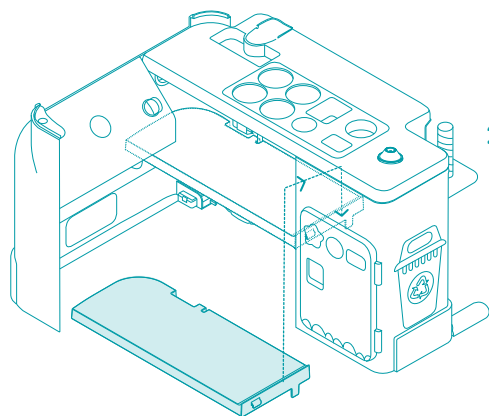
(DE): Führen Sie die Arbeitsplatte durch die 2 Schlitzlöcher an der Vorderseite in das Fahrzeug ein und drücken Sie dann nach UNTEN, bis sie einrastet.

(ES): Insertar la encimera en el camión a través de las 2 ranuras en la parte delantera, a continuación, empuja hacia abajo hasta que haga el chasquido.

(IT): Inserire il piano di lavoro nel camion attraverso le 2 fessure per incastro nella parte anteriore, quindi spingere verso il basso fino allo scatto.

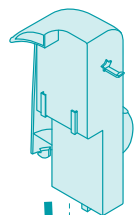


7 Shelf Assembly/Assemblage de la tablette/Montage der Regale/Montaje de encimera/Assemblaggio del piano di lavoro

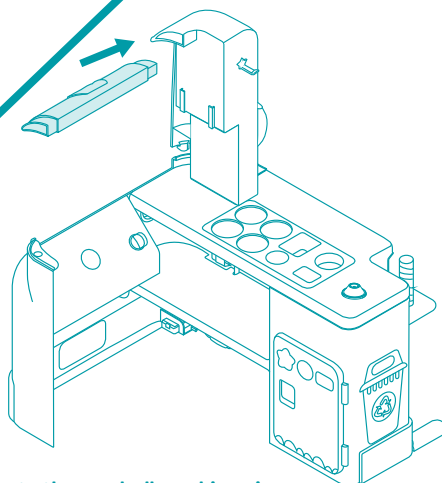


- 1. (EN): Slide the shelf into the truck.**
(FR): Insère la tablette dans le camion.
(DE): Schieben Sie das Regal in den Wagen.
(ES): Desliza el estante dentro del camión.
(IT): Fai scivolare lo scaffale nel camion.
- 2. (EN): Align the shelf with the 2 slots at the front, then gently push DOWN to lock it in place.**
(FR): Aligne la tablette aux 2 fentes à l'avant, puis APPUIE doucement sur celle-ci pour la fixer en place.
(DE): Richten Sie das Regal an den 2 Schlitten an der Vorderseite aus und drücken Sie es dann vorsichtig nach UNTEN, um es einzurasten.
(ES): Alinear el estante con las 2 ranuras en la parte delantera, a continuación, empuja suavemente hacia abajo para bloquearlo en su lugar.
(IT): Allineare il ripiano con le 2 fessure per incastro nella parte anteriore, quindi premere delicatamente verso il basso per bloccarlo in posizione.

8 Front Window Assembly 1/Assemblage de la fenêtre avant 1/Montage des Frontfensters 1/Montaje de la ventana frontal 1/Montaggio della finestra frontale 1

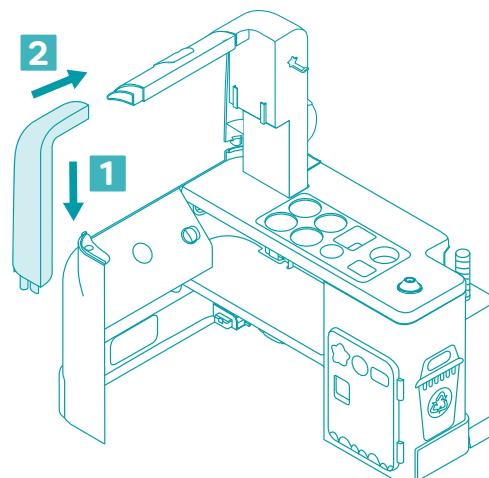


- 1. (EN): Insert the gumball machine piece into the truck.**
(FR): Insère la pièce de machine à boules de gomme dans le camion.
(DE): Setzen Sie den Kaugummiautomaten in das Fahrzeug ein.
(ES): Insertar la máquina de chicle en el camión.
(IT): Inserire il pezzo della macchina di gomme da masticare nel camion.



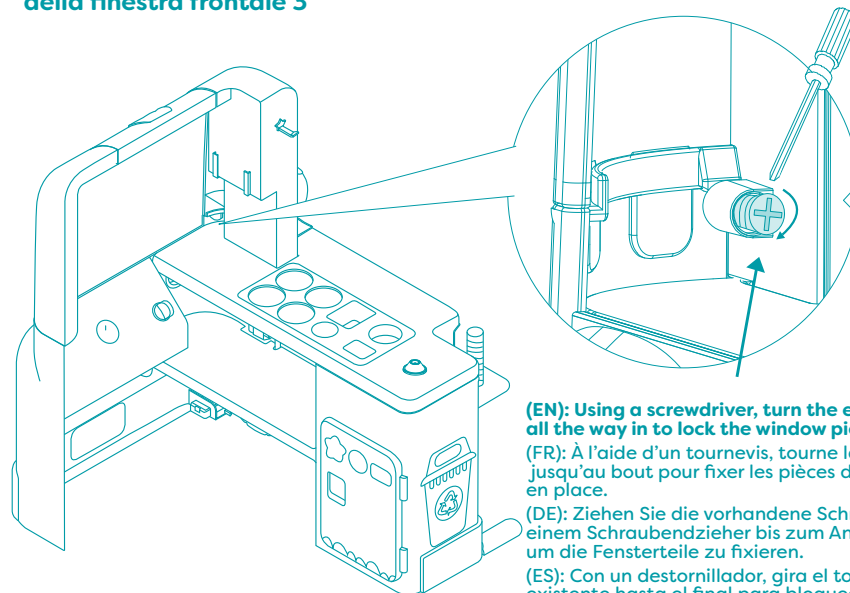
- 2. (EN): Connect the top window piece to the gumball machine piece.**
(FR): Fixe la pièce de fenêtre supérieure à la pièce de machine à boules de gomme.
(DE): Setzen Sie den Kaugummiautomaten in das Fahrzeug ein.
(ES): Conecte la pieza de la ventana superior a la pieza de la máquina de chicle.
(IT): Collegare il pezzo della finestra superiore al pezzo della macchina di gomme da masticare.

9 Front Window Assembly 2/Assemblage de la fenêtre avant 2/Montage des Frontfensters 2/Montaje de la ventana frontal 2/Montaggio della finestra frontale 2



- (EN): Insert the side window piece into the truck then connect it to the top one.**
(FR): Insère la pièce de la fenêtre latérale dans le camion puis connectez-la à celle du haut.
(DE): Setzen Sie das seitliche Fenster in den LKW ein und verbinden Sie es mit der oberen Leiste.
(ES): Inserte la pieza de la ventana lateral en el camión y luego conéctela a la superior.
(IT): Inserisci il pezzo del finestrino laterale nel camion, quindi collegalo a quello superiore.

10 Front Window Assembly 3/Assemblage de la fenêtre avant 3/Montage des Frontfensters 3/Montaje de la ventana frontal 3/Montaggio della finestra frontale 3

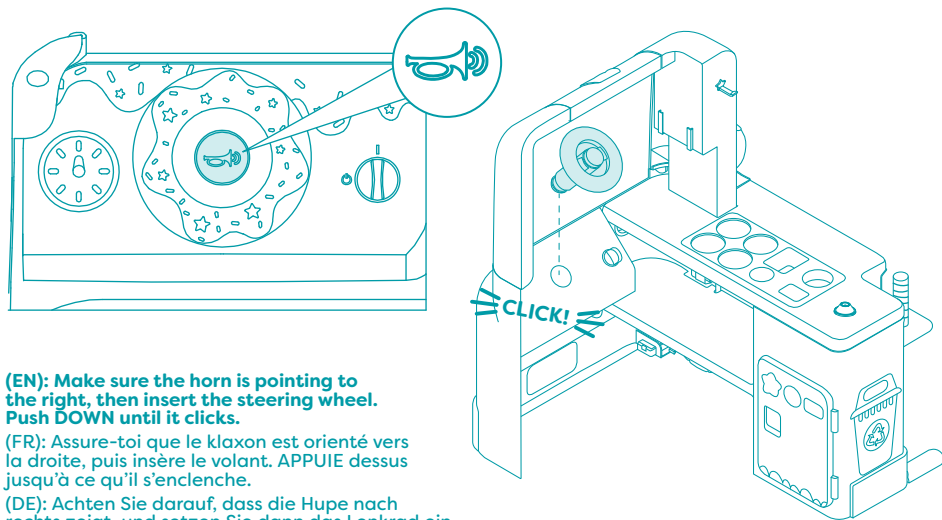


- (EN): Using a screwdriver, turn the existing screw all the way in to lock the window pieces in place.**
(FR): À l'aide d'un tournevis, tourne la vis existante jusqu'au bout pour fixer les pièces de fenêtre en place.
(DE): Ziehen Sie die vorhandene Schraube mit einem Schraubenzieher bis zum Anschlag fest, um die Fensterteile zu fixieren.
(ES): Con un destornillador, gira el tornillo existente hasta el final para bloquear las piezas de la ventana en su lugar.
(IT): Utilizzando un cacciavite, girare la vite esistente fino in fondo per bloccare i pezzi della finestra in posizione.



- (EN): This step ensures that the truck will stay stable!**
(FR): Cette étape permet de s'assurer que le camion restera stable!
(DE): Dieser Schritt sorgt dafür, dass das Fahrzeug stabil bleibt!
(ES): ¡Este paso asegura que el camión se mantendrá estable!
(IT): Questo passo assicura che il camion rimarrà stabile!

11 Steering Wheel Assembly/Assemblage du volant/Montage des Lenkrads Montaje del volante/Assemblaggio del volante



(EN): Make sure the horn is pointing to the right, then insert the steering wheel. Push DOWN until it clicks.

(FR): Assure-toi que le klaxon est orienté vers la droite, puis insère le volant. APPUIE dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

(DE): Achten Sie darauf, dass die Hupe nach rechts zeigt, und setzen Sie dann das Lenkrad ein. Drücken Sie es HERUNTER, bis es einrastet.

(ES): Asegúrate de que la bocina apunta a la derecha, luego inserta el volante. Empuja hacia ABAJO hasta que haga el chasquido.

(IT): Assicurarsi che il clacson sia rivolto verso destra, quindi inserire il volante. Premi GIÙ finché non scatta.

12 Topping Dispenser Assembly/Assemblage du distributeur de garnitures Montage des Topping-Spenders/ Montaje del dispensador de cobertura/Montaggio del distributore di copertura

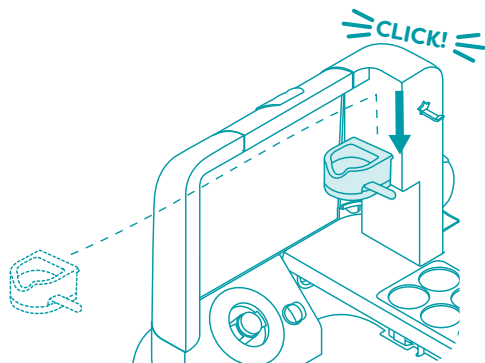
(EN): Align the dispenser with the slits, then gently slide it DOWN until it clicks.

(FR): Aligne le distributeur aux fentes, puis insère-le doucement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

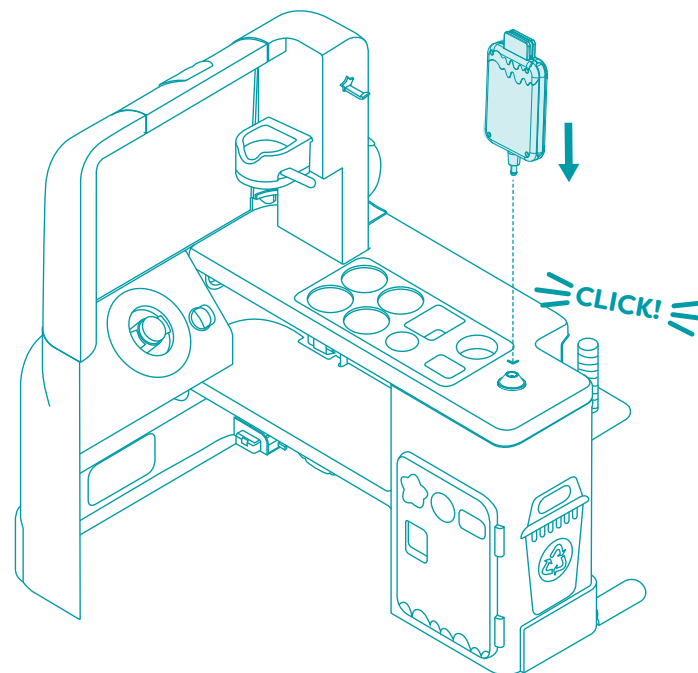
(DE): Richten Sie den Spender an den Schlitz aus und drücken ihn dann vorsichtig HERUNTER, bis er einrastet.

(ES): Alinee el dispensador con las ranuras, luego deslízalo suavemente hacia ABAJO hasta que haga el chasquido.

(IT): Allineare il distributore con le fessure per incastro, quindi delicatamente farlo scorrere verso il BASSO fino a quando scatta.



13 Tablet Assembly /Assemblage de la tablette électronique/Montage des Tablets/Montaje de la tableta/Montaggio della mensola



Final/Final/Finale

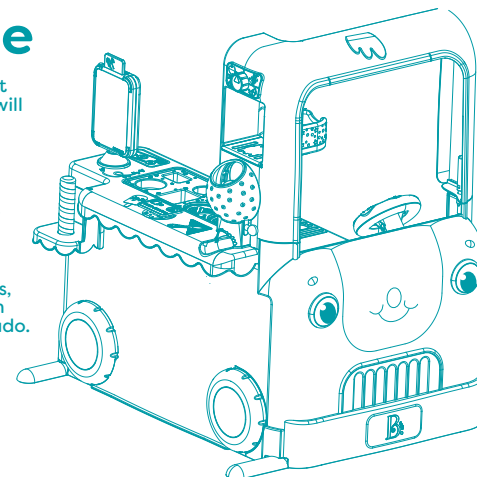
(EN): Note: The pieces may be slightly warped, but that is no cause for concern! The ice cream truck will be smooth and sturdy once assembled.

(FR): Remarque : Si les pièces sont légèrement déformées, il ne faut pas s'inquiéter! Le camion de glaces sera droit et robuste une fois assemblé.

(DE): Hinweis: Die Teile können ein wenig verformt sein, aber das ist kein Grund zur Sorge! Nach dem Zusammenbau wird der Eiswagen glatt und stabil sein.

(ES): Nota: Las piezas pueden ser un poco torcidas, pero eso no es motivo de preocupación! El camión de helados será suave y resistente una vez montado.

(IT): Nota: I pezzi possono essere un po' storti, ma questo non è motivo di preoccupazione! Il camion di gelati sarà dritto e resistente una volta montato.



Please retain this information for future reference./Veuillez conserver cette information pour référence ultérieure. / Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf./Por favor, guarde esta información para referencia futura. / Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. /Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. / Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spara denna information för framtida referens. /Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość./Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

Please remove all packaging materials before giving to children. /Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. /Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. /Vervrijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. Fjern venligst al emballage før produktet gives til børn. /Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. /Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. /Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.



BX4503/BX4503Z

© 2021 Maison Battat Inc.

B. play is a trademark of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc.

Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc., 8440 Darnley Road,

Montreal, P.Q. H4T 1M4

Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.



(EN): Light-up tablet with 36+ sounds!

(FR): Tablette électronique lumineuse avec plus de 36 sons!

(DE): Aufleuchtendes Tablet mit mehr als 36 Geräuschen!

(ES): ¡Tableta de iluminación con más de 36 sonidos!

(IT): Tablet light-up con oltre 36 suoni!



(EN): Magnetic scooper connects to the ice cream!

(FR): La cuillère magnétique se colle à la glace!

(DE): Der magnetische Eisportionierer haftet am Eis!

(ES): ¡La cuchara magnética se conecta al helado!

(IT): Il porzionatore magnetico si collega al gelato!



(EN): NOTE: The toppings are NOT magnetic.

(FR): REMARQUE : Les garnitures ne sont PAS magnétiques.

(DE): HINWEIS: Die Toppings sind NICHT magnetisch

(ES): NOTA: Las garniciones NO son magnéticas

(IT): "NOTA: Le guarnizioni NON sono magnetiche.



(EN): Push the handle down to release the gumballs!

(FR): Appuie sur la poignée pour faire sortir les boules de gomme!

(DE): Drücken Sie den Griff nach unten, um die Kaugummis herunter fallen zu lassen!

(ES): ¡Empuje el mango hacia abajo para liberar las bolas de chicle!

(IT): Spingere la maniglia verso il basso per rilasciare le gomme!

B^{play}

Ice Cream ShoppeTM

interactive
ice cream truck
camion de
glaces interactif



(EN): Scan the code for the instructional video!

(FR): Balaie le code pour regarder une vidéo d'instructions!

(DE): Scannen Sie den Code, um das Anleitungsvideo anzusehen!

(ES): ¡Escanea el código para el video instructivo!

(IT): Scansiona il codice per il video didattico!



CAUTION: Adult assembly required.

Keep plastic bags out of children's reach during and after assembly.



ATTENTION: L'assemblage doit être fait par un adulte.

Prrière de garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.

(EN): ATTENTION: Adult assembly required. Keep plastic bags out of children's reach during and after assembly.
(FR): ATTENTION: L'assemblage doit être fait par un adulte. Prière de garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.
(DE): ACHTUNG: Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich. Bei und nach dem Zusammenbau Plastikbeutel für Kinder unzugänglich aufbewahren.
(ES): ATENCIÓN: El ensamblaje por un adulto es requerido. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños durante y después del ensamblaje.
(IT): ATTENZIONE: Il montaggio da adulti è richiesto. Allontanare le borse di plastica dalla portata dei bambini durante e dopo il montaggio.
(NL): OPGELET: Installatie door volwassenen vereist. Houd kleine plastic zakken buiten het bereik van kinderen tijdens en na de montage.
(DK): Advarsel. Samling skal foretages af en voksen. Hold plastikposer væk fra børns rækkevidde under og efter samling.
(SE): OBSERVERA: montering av vuxna krävs. Förvara plastpösar utom räckhåll för barn under och efter montering.
(PL): UWAGA: Wymagany montaż ze strony osoby dorosłej. Dopilnować, aby plastikowe torby znajdowały się poza zasięgiem dzieci zarówno podczas montażu jak i po nim.
(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ: Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από παιδιά κατά τη διάρκεια και μετά τη συναρμολόγηση.
(AR): تنبيه: يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج. احتفظ بالأكياس البلاستيكية بعيداً عن متناول الأطفال خلال وبعد التجميع.